

(1) Montagematerial / fitting material:

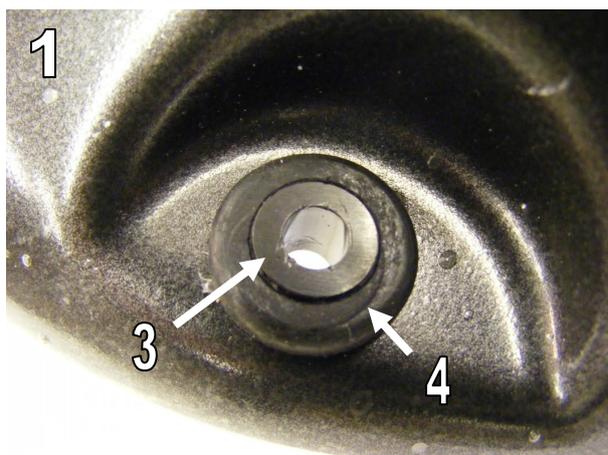
Nr.	Beschreibung / Description	Menge
1	Hinterradabdeckung / rear hugger	1
2	M5x10 Schraube / socket screw	2
3	10x10mm Distanz / spacer	3
4	Gummieminsatz / rubber grommet	3
5	M5x35 Schraube / socket screw	1
6	M5x30 Schraube / socket screw	1
7	12x15mm Distanz / spacer	1
8	12x25mm Distanz / spacer	1
9	Unterlegscheibe / washer	1
10	12x10mm Distanz / spacer	1
11	M5x45 Schraube / socket screw	1



(2) Montageanleitung / fitting instructions:

UM DIE MONTAGE ZU ERLEICHTERN, EMPFEHLEN WIR DAS HINTERRAD AUSZUBAUEN!
TO MAKE FITTING THIS PRODUCT EASIER, WE RECOMMEND REMOVING THE REAR WHEEL!

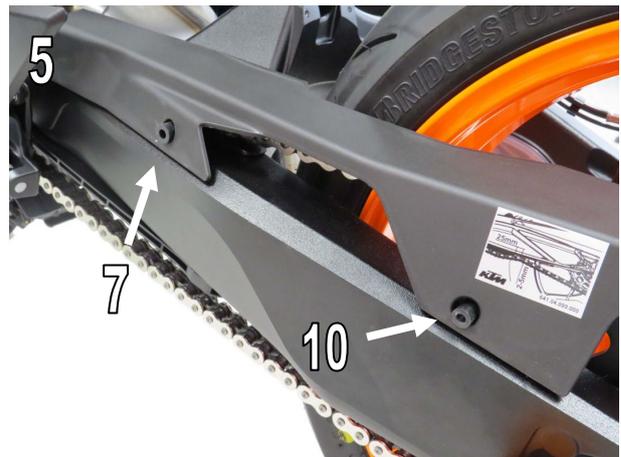
- Entfernen Sie die originale Hinterradabdeckung vom Fahrzeug, lassen Sie den Kettenschutz aber montiert. / *Remove the original rear hugger from vehicle, but leave the chain guard fitted.*
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Hinterradabdeckung / *Remove the protective film from the hugger*
- Setzen Sie die Gummiemsätze (4) in die Hinterradabdeckung und die Stahlhülsen (3) in die Einsätze ein. Abb.1/ *Fit grommets (4) into the rear hugger and spacers (3) into grommets. Fig.1*



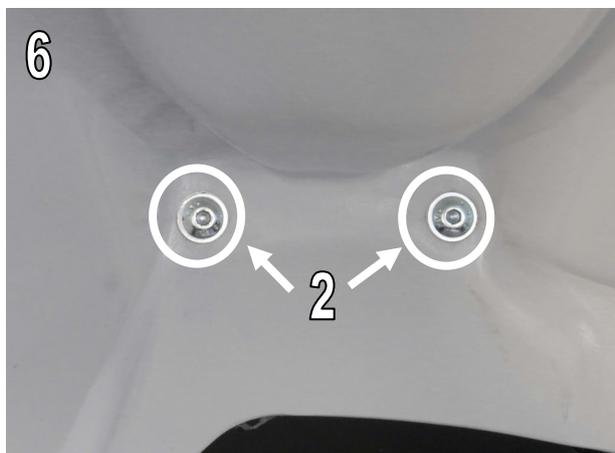
4. Entfernen Sie die in Abb. 2 angegebene Schraube, bevor Sie die 25 mm lange Distanz (8) oben auf der Befestigungsposition positionieren, wie in Abb. 3 gezeigt. / Remove screw indicated in Fig. 2 before positioning 25 mm long spacer (8) on top of fixing position as shown in Fig. 3



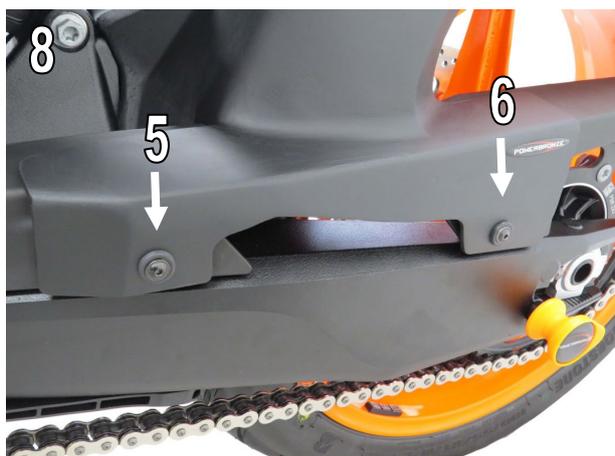
5. Entfernen Sie die Schrauben des Kettenschutzes. Abb. 4 / Remove chain guard screws indicated in Fig. 4
6. Positionieren Sie die Distanzen (7+10) in den Löchern des Kettenschutzes, Abb. 5 / Position spacers into chain guard holes as shown in Fig. 5.



7. Die Radabdeckung (1) mit 2 M5x10 Schrauben (2) montieren, wie in Abb. 6 gezeigt. **Diese Positionen befinden sich im hinter dem Hinterrad wenn dieses ausgebaut ist./ Fit hugger (1) using 2 M5x10 screw (2) as shown Fig.6. These positions are behind the rear wheel when removed.**
8. Befestigen Sie die Radabdeckung (1) mit der M5x45-Schraube (11) und der M5-Unterlegscheibe (9) unter dem Schraubenkopf am rechten Befestigungspunkt, wie in Abb. 7 gezeigt. / *Fit hugger (1) to RHS fitting point using M5x45 screw (11) with M5 washer (9) beneath screw head as shown in Fig.7*



9. Befestigen Sie die Radabdeckung an den Befestigungspunkten des Kettenschutzes, wie in Abb. 8 gezeigt. / *Fit hugger to chain guard mounting points as shown in Fig. 8*



Falls Sie das Hinterrad zur Montage ausgebaut haben, bauen Sie es bitte jetzt wieder ein und beachten Sie die Anzugsdrehmomente aus Ihrem Herstellerhandbuch. / *If you removed the rear wheel for assembly, please reinstall it now and observe the tightening torques in your manufacturer's manual.*

WICHTIG: Überprüfen Sie regelmäßig die Ausrichtung der Hinterradabdeckung und die Spannung der Befestigungsschrauben. / IMPORTANT: Always check alignment of rear hugger and mounting bolts tension periodically.